

Dodatok č. 1
ku Kontraktu č. MK-2638/2022-215/1204
na rok 2022
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky
a
Divadelným ústavom

Článok I.
Účastníci kontraktu

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy podľa §18 ods. 1 zákona č.575/2001 Z.z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov

Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava

Štatutárny zástupca: Natália Milanová, ministerka kultúry SR

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652

IČO: 00 165 182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Divadelný ústav**

Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava

Štatutárny zástupca: Vladislava Fekete, riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK34 8180 0000 0070 0007 1011

IČO: 00164691

(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK-2638/2022-215/1204 na rok 2022 (ďalej len „dodatok č.1“), ktorý je podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.

Dôvodom realizácie dodatku č. 1 je realizácia financovania prioritných projektov, podporených poskytovateľom.

Článok II Predmet dodatku č. 1

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli v súlade s Článkom VI ods. 3, Článkom II a Článkom III kontraktu č. MK-2638/2022-215/1204 na rok 2022 (ďalej len „kontrakt“) na zmene nasledovných ustanovení:

1) Znenie Článku III – Platobné podmienky, ods. 2 sa mení a dopĺňa nasledovne:

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 1 349 423 € (slovom: jedenmilión tristoštyridsaťdeväťtisíc štyristodvadsaťtri eur) a v rámci kapitálových výdavkov v sume 10 000 eur (slovom: desaťtisíc eur).

2) Realizácia prioritných projektov podporených poskytovateľom Programová štruktúra 08T0103, 08T0104 a 08T0106 na kapitálové výdavky je nasledovná:

a) *Realizácia prioritných projektov podporených poskytovateľom Programová štruktúra 08T0103 – Podpora kultúrnych aktivít RO a PO – podporený prioritný projekt v rámci bodu 3 a/ realizáciu festivalu Nová dráma/New Drama vo výške 40 000,-€ (slovom: štyridsaťtisíc eur) za uvedených merateľných ukazovateľov:*

- Počet inscenácií festivalu v hlavnom programe: prezenčná, resp. hybridná forma prezentácie – do 10,
- Počet návštevníkov všetkých podujatí hlavného programu a sprievodných podujatí – do 1500,
- Počet výstupov sprievodných programov (diskusia, prezentácie kníh, masterclass, výstava, Trojboj, medzinárodná konferencia: prezenčná, resp. hybridná forma) – do 6,
- Prítomnosť nových cieľových skupín (sledované vo všetkých segmentoch, najmä skupina online návštevníkov jednotlivých programov) – počet online návštevníkov pre všetky druhy podujatí – do 300,
- Mediálne výstupy – 25,
- Nové spolupráce (slovenské divadlá, jednotlivci, kultúrne inštitúcie, mimovládne organizácie a pod.) – 5.

Merateľné ukazovatele jednotlivých výstupov boli monitorované v priebehu jednotlivých podujatí.

b) *Realizácia prioritných projektov podporených poskytovateľom Programová štruktúra 08T0104 podpora kultúrnych aktivít v zahraničí – podporený prioritný projekt v rámci bodu 3 b Pražské Quadriennale 2023 vo výške 15 000 € (slovom: pätnásťtisíc eur) za uvedených merateľných ukazovateľov:*

- Počet projektov predložených do výberového konania na slovenskú expozíciu na Pražské Quadriennale 2023 - 8
- Mediálne výstupy k príprave slovenskej expozície na Pražské Quadriennale 2023 do 3

c) *Realizácia prioritných projektov podporených poskytovateľom Programová štruktúra 08T0106 – Akvizičné nákupy zbierkových predmetov (predmety z pozostalosti Edity Grúberovej) – vo výške 10 000 € (slovom: desaťtisíc eur) EK 700 program 08T0106.*

3) Znenie Článku IV – Práva a povinnosti účastníkov kontraktu, ods. 2 písm. c) sa mení nasledovne:

c) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 54 000 eur (slovom: päťdesiatštyritisíc eur); v prípade ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4) Doplnenie Znenia Článku IV – Práva a povinnosti účastníkov kontraktu, ods. 2, o písm.

e) v znení:

uskutočňovať presuny finančných prostriedkov medzi prioritnými projektmi pri dodržaní celkového objemu finančných prostriedkov, poskytnutých na ich realizáciu bez súhlasu poskytovateľa.

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2 vrátane Prílohy č. 3a) a b)).

Článok III. Záverečné ustanovenia

- 1) Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK-2638/2022-215/1204 na rok 2022.
- 2) Dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 sú Prílohy č. 1,2, 3a, 3 b a tabuľkové prílohy k prioritám festival Nová dráma/New Drama a Pražské Quadriennale 2023.
- 4) Dodatok č. 1 môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
- 5) Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, a to jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava

Natália Milanová
ministerka kultúry SR

Vladislava Fekete
riaditeľka Divadelného ústavu

Prílohy:

Príloha č. 1 – Rekapitulácia činností uvedených v kontrakte na rok 2022

Príloha č. 2 – Sumárna tabuľka

Príloha č. 3a – Odborné činnosti súvisiace s divadelnou kultúrou na Slovensku a smerom do zahraničia

Príloha č. 3b – Odborné činnosti vedecko-výskumné

Príloha č. 4 – Priorita Festival Nová dráma/New Drama

Príloha č. 5 – Priorita Pražské Quadriennale 2023

Názov organizácie: Divadelný ústav, Bratislava
(štátna príspevková organizácia)

REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2022

Príloha č. 1

Názov činnosti		VÝDAVKY SPOLU (v eurách)	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :			% podiel ŠR z celku (stĺpec 2)	
			Prostriedky zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov		SPOLU
a	b	1	2	3	4	5	6
Špecifikovať	Odborné činnosti súvisiace s divadelnou kultúrou na Slovensku a smerom do zahraničia (dokumentačné, archívne, zbierkotvorné, múzejné, knižničné, informačné, edičné a vydavateľské, vedecko-výskumné, divadelné, metodicko-odborné, poradenské, konzultačné, vzdelávacie, expozičné, výstavné a prezentačné a ďalšie).	1 220 533	1 166 533	28 000	26 000	1 220 533	90 %
	Odborné činnosti vedecko-výskumné.	127 890	127 890	-	-	127 890	10 %
	Kapitálové výdavky	10 000	10 000			10 000	
	Festival Nová Dráma / New Drama	40 000	40 000			40 000	
	Medzinárodná výstava Pražské Quadrienále	15 000	15 000			15 000	
SPOLU	1 413 423	1 359 423	28 000	26 000	1 413 423	100 %	

Dátum: 15.12.2022
Vypracoval: M.Mercová
Číslo telefónu: 02/20487200

Dátum: 15.12.2022
Schválil: Mgr.art. Vladislava Fekete ArtD.,
Číslo telefónu: 02/20487103

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	649 504	641 210	8 294	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	246 665	243 680	2 985	-
630 – Tovary a služby	499 564	456 843	16 721	26 000
Z toho				
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>399 214</i>	<i>382 493</i>	<i>16 721</i>	-
<i>08T - 630 Tovary a služby</i>	<i>55 000</i>	<i>55 000</i>		
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	<i>19 350</i>	<i>19 350</i>	-	-
640 – Bežné transfery	7 690	7 690	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 403 423	1 349 423	28 000	26 000
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	10 000	<i>10 000</i>	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	1 413 423	1 359 423	28 000	26 000

Dátum: 15.12.2022

Vypracoval: M.Mercová

Číslo telefónu: 02/20487200

Dátum: 15.12.2022

Schválil: Mgr.art. Vladislava Fekete ArtD.,

Číslo telefónu: 02/20487103

Názov organizácie: Divadelný ústav, Bratislava
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3 a)

Odborné činnosti súvisiace s divadelnou kultúrou na Slovensku a smerom do zahraničia
(dokumentačné, archívne, zbierkotvorné, múzejné, knižničné, informačné, edičné
a vydavateľské, divadelné, metodicko-odborné, poradenské, konzultačné, vzdelávacie,
expozičné, výstavné a prezentačné a ďalšie)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	600 904	592 610	8 294	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	226 542	223 557	2 985	-
630 – Tovary a služby	385 397	342 676	16 721	26 000
Z toho				
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	<i>340 047</i>	<i>323 326</i>	<i>16 721</i>	-
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	<i>19 350</i>	<i>19 350</i>	-	-
640 – Bežné transfery	7 690	7 690	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	1 220 533	1 166 533	28 000	26 000
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	10 000	10 000		
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	1 230 533	1 176 533	28 000	26 000

Dátum: 15.12.2022

Vypracoval: M.Mercová

Číslo telefónu: 02/20487200

Dátum: 15.12.2022

Schválil: Mgr.art. Vladislava Fekete ArtD.,

Číslo telefónu: 02/20487103

Názov organizácie: Divadelný ústav, Bratislava
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3 b)

Odborné činnosti vedecko-výskumné.

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	48 600	48 600	-	-
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	20 123	20 123	-	-
630 – Tovary a služby	59 167	59 167	-	-
Z toho	-			
<i>08S - 630 Tovary a služby</i>	59 167	59 167	-	-
<i>0EK - 630 Tovary a služby</i>	-	-	-	-
640 – Bežné transfery	-	-	-	-
Spolu 600 - Bežné výdavky	127 890	127 890	-	-
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	-	-	-	-
SPOLU BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY 600 a 700	127 890	127 890	-	-

Dátum: 15.12.2022
Vypracoval: M.Mercová
Číslo telefónu: 02/20487200

Dátum: 15.12.2022
Schválil: Mgr.art. Vladislava Fekete ArtD.,
Číslo telefónu: 02/20487103

Výdavky na jednotlivý prioritný projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie

Organizácia: Divadelný ústav

Názov prioritného projektu: festival Nová dráma/New Drama

Prvok programovej štruktúry MK SR: 08T0103 - Podpora kultúrnych aktivít RO a PO

Gestorský organizačný útvar (názov vecnej sekcie): Sekcia umenia a kreativity

Výdavky v členení na položky/podpoložky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k upravenému rozpočtu
Bežné výdavky 600 spolu:		40 000,00			
z toho:					
620 - Poistné a príspevok do poisťovní					
630 - Tovary a služby		40 000,00			
640 - Bežné transfery					
Kapitálové výdavky 700 spolu:					
z toho:					
711 - Nákup pozemkov a nehmotných aktív					
712 - Nákup budov, objektov alebo ich častí					
713 - Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia					
714 - Nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov					
716 - Prípravná a projektová dokumentácia					
717 - Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia					
718 - Rekonštrukcia a modernizácia					
719 - Ostatné kapitálové výdavky					
Výdavky celkom 600 + 700		40 000,00			
Financovanie projektu podľa zdrojov		40 000,00			
111 - Štátny rozpočet		40 000,00			
11E1 - Finančný mechanizmus EHP					
11E2 - Spolufinancovanie z rozpočtu kapitoly					
11E3 - Nórsky finančný mechanizmusy					
11E4 - Spolufinancovanie z rozpočtu kapitoly					
42 - Zdroje zo zisku					
43 - Zdroje z predaja majetku					
46 - Iné zdroje vyššie neuvedené					
70 - Iné zdroje					

Vypracoval (meno, priezvisko): M.Mercová

Podpis:

Dátum: 15.12.2022

Schválil (meno, priezvisko): Mgr.art.Vladislava Fekete ArtD.,

Podpis:

Dátum: 15.12.2022

Poznámka:

V rámci ekonomickej klasifikácie je potrebné uviesť do najnižšej úrovne - podpoložky údaje, ktoré organizácia rozpočtuje a čerpá.- ktoré sú pre ňu aktuálne

Upravený rozpočet a skutočnosť sa budú vykazovať pri hodnotení plnenia úloh vyplývajúcich z dodatku č. 1 a to k 30.6. a 31.12.

Výdavky na jednotlivý prioritný projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie

Organizácia: Divadelný ústav

Názov prioritného projektu: Pražské Quadrienále 2023

Prvok programovej štruktúry MK SR: 08T0104 - Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí

Gestorský organizačný útvar (názov vecnej sekcie): Sekcia umenia a kreativity

Výdavky v členení na položky/podpoložky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia k schválenému rozpočtu	% plnenia k upravenému rozpočtu
Bežné výdavky 600 spolu:		15 000,00			
z toho:					
620 - Poistné a príspevok do poisťovní					
630 - Tovary a služby		15 000,00			
640 - Bežné transfery					
Kapitálové výdavky 700 spolu:					
z toho:					
711 - Nákup pozemkov a nehmotných aktív					
712 - Nákup budov, objektov alebo ich častí					
713 - Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia					
714 - Nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov					
716 - Prípravná a projektová dokumentácia					
717 - Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia					
718 - Rekonštrukcia a modernizácia					
719 - Ostatné kapitálové výdavky					
Výdavky celkom 600 + 700		15 000,00			
Financovanie projektu podľa zdrojov		15 000,00			
111 - Štátny rozpočet		15 000,00			
11E1 - Finančný mechanizmus EHP					
11E2 - Spolufinancovanie z rozpočtu kapitoly					
11E3 - Nórsky finančný mechanizmusy					
11E4 - Spolufinancovanie z rozpočtu kapitoly					
42 - Zdroje zo zisku					
43 - Zdroje z predaja majetku					
46 - Iné zdroje vyššie neuvedené					
70 - Iné zdroje					

Vypracoval (meno, priezvisko): M.Mercová

Podpis:

Dátum: 22.2.2021

Schválil (meno, priezvisko): Mgr.art.Vladislava Fekete ArtD.,

Podpis:

Dátum: 22.2.2021

Poznámka:

V rámci ekonomickej klasifikácie je potrebné uviesť do najnižšej úrovne - podpoložky údaje, ktoré organizácia rozpočtuje a čerpá. - ktoré sú pre ňu aktuálne

Upravený rozpočet a skutočnosť sa budú vykazovať pri hodnotení plnenia úloh vyplývajúcich z dodatku č. 1 a to k 30.6. a 31.12.